

M • EAT
CUCINA • ORIENTALE

川小宇

La cucina del Sichuan, uno stile di cucina cinese della provincia di Sichuan, nella Cina sud occidentale. Ha sapori audaci, in particolare l'asprezza e la piccantezza risultanti dall'uso libero di aglio e peperoncino, come il sapore unico del peperoncino di Sichuan. Anche farina di arachidi, sesamo e zenzero sono ingredienti importanti in questa cucina.

all'interno della provincia vi sono variazioni della cucina, tale da dividerla in cinque sottostili chongqing, chengdu, zigong, e buddista vegetariana.

M • EAT

Sichuan cuisine, a style of Chinese cuisine from the province of Sichuan, in southwestern China. It has bold flavors, in particular the sourness and spiciness resulting from the liberal use of garlic and chili pepper, like the unique flavor of Sichuan chili pepper. Peanut flour, sesame and ginger are also important ingredients in this kitchen.

within the province there are variations in cuisine, such as divide it into five substyles chongqing, chengdu, zigong, and Buddhist vegetarian.

前菜 • ANTIPASTO • STARTER



- 拇指生煎包 / Mini bao alla piastra / Grilled mini bao (18pz) €7
- 小笼包 / Xiaolingbao al vapore / Steamed Xiaolingbao (6pz) €6
- 肉饺 / Ravioli con maiale al vapore / Ravioli with steamed pork (6pz) €5
- 素饺 / Ravioli con verdure al vapore / Ravioli with steamed pork (6pz) €6
- 牛肉饺 / Ravioli con manzo al vapore / Ravioli with steamed beef (6pz) €6
- 章鱼饺 / Ravioli con calamaro al vapore / Ravioli with steamed squid (6pz) €6
- 烧麦 / Shaomai al vapore / Steamed shaomai (6pz) €6
- 水晶虾饺 / Ravioli con gambero al vapore / Ravioli with steamed prawns (6pz) €6
- 日本鸡肉煎饺 / Gyoza di pollo alla piastra / Grilled chicken gyoza (6pz) €6
- 日本鸡肉炸饺 / Gyoza di pollo fritto / Fried chicken gyoza (6pz) €6
- 春卷 / Involtini di primavera / Spring rolls (2pz) €3
- 虾卷 / Involtini di gambero / Shrimp rolls (2pz) €4
- 鸡肉卷 / Involtini di pollo / Chicken rolls (2pz) €4
- 越南卷 / Involtini vietnamiti / Vietnamese rolls (2pz) €4
- 虾排 / Gambero gustoso / Tasty Prawn €6



主食 • PRIMI IN BRODO • FIRST IN BROTH



-牛肉面 spaghetti in brodo con manzo / spaghetti in broth with beef €8

-虾仁面 Spaghetti in brodo con gamberi / spaghetti in broth with prawns €8

-排骨面 Spaghetti in brodo con costine di maiale / Spaghetti in broth with pork ribs €8

-肉末面 Spaghetti in brodo con macinato / Spaghetti in broth with pork ribs €7

-牛肉米粉 Spaghetti di riso in brodo con manzo / Rice noodles in broth with beef €8

-虾仁米粉 Spaghetti di riso in brodo con gamberi / Rice spaghetti in broth with prawns €8

-排骨米粉 Spaghetti di riso in brodo con costine di maiale / Rice noodles in broth with pork ribs € 8

-肉末米粉 Spaghetti di riso in brodo con macinato / Rice spaghetti in broth with minced meat €7

-日本拉面 Spaghetti giapponesi con pollo / Japanese noodles with chicken €10

-酸辣粉 Noodles di patate dolce agro piccante / Spicy sweet potato noodles €9

-云吞面 Wonton & Noodles / Wontons & Noodles €10

-云吞汤 Wonton in brodo / Wontons in broth €8

-红油抄手 Wonton di shichuan / Shichuan wontons €9

-刀削面 tagliatelle con manzo / tagliatelle with beef €8



汤 • ZUPPA • SOUP



M • E • A • T

-酸辣汤 Zuppa agro piccante / Spicy sour soup €4

-西湖牛肉羹 Zuppa di vitello con verdure / Veal soup with vegetables €5

-紫菜蛋花汤 Zuppa di alghe e uova / Seaweed and egg soup €5

CUCINA ORIENTALE

川小宇



冷盘 • PIATTI FREDDI • FIRST COLD



-拍黄瓜 Insalata di cetrioli / Cucumber salad €4,5*

-凉拌三丝 Insalata di tofu / Tofu salad (spicy or not) €5*

-毛豆 Edamame / €4,5

-日本海带 Wakame / €4,5

-凉拌海带丝 Insalata di alghe con germogli di soia / Seaweed salad with soy sprouts € 5 *

-凉拌海蜇 Insalata di medusa / Jellyfish salad €8 *

-凉拌手撕鸡 Insalata di pollo / Chicken Salad €8 *

-口水鸡 Pollo in salsa piccante / Chicken in spicy sauce € 8

-蒜泥白肉 Pancetta all aglio / Garlic bacon €8 *

-麻辣牛肚 Trippa con salsa piccante / Tripe with spicy sauce €9

-夫妻肺片 Insalata di manzo con trippa piccante / Beef salad with spicy tripe €9

-凉拌牛肉 Insalata di manzo piccante / Spicy Beef Salad €9



* DISPONIBILE PICCANTE O NON PICCANTE / AVAILABLE SPICY OR NON-SPICY

干锅 • SCODELLA DI FUOCO • FIRE PLATE



-干锅牛肉 Scodella di fuoco di manzo / Fire Beef Bowl €10

-干锅鸡肉 Scodella di fuoco con pollo / Fire bowl with chicken €9

-干锅五花肉 Scodella di fuoco con pancetta / Fire bowl with bacon €9

-干锅肥肠 Scodella di fuoco con budella di maiale / Fire bowl with pork intestines €10

-麻辣海鲜锅 Scodella di fuoco con misto mare / Bowl of fire with mixed seafood €11

-麻辣香锅 Scodella di fuoco misto / Bowl of mixed fire €11

-干锅鱿鱼须 Scodella di fuoco con calamari / Fire bowl with calamari €10

-干锅土豆 Scodella di fuoco con patate / Fire bowl with potatoes €9

-干锅包菜 Scodella di fuoco con cavolfiore / Fire bowl with cauliflower €9

-干锅包菜 Scodella di fuoco con cavolo / Fire bowl with cabbage €9



主食 • PRIMI • FIRST PLATE



- 白米饭 Riso bianco / White rice €1.5
- 素菜饭 Riso con verdure / Rice with vegetables €6.5
- 广东炒饭 Riso alla Cantonese / Cantonese rice €6.5
- 鸭肉炒饭 Riso saltato con anatra / Fried rice with duck €8
- 咖喱饭 Riso al carry / Rice to carry €8
- 海鲜饭 Riso con frutti di mare / Rice with seafood €8
- 美味饭 Riso delizioso / Delicious rice €9
- 蛋包饭 Omuriso / 8€
- 甜鸡饭 Riso con pollo dolce / Rice with sweet chicken €9
- 猪排饭 Riso con braciola di maiale fritto / Fried pork chop rice €8
- 什锦年糕 Gnocchi di riso con verdure / Rice dumplings with vegetables €7
- 牛肉炒年糕 Gnocchi di riso con manzo / Rice dumplings with beef €8
- 蔬菜炒面 Spaghetti con verdure / Spaghetti with vegetables €6.5
- 牛肉炒面 Spaghetti con manzo / Spaghetti with beef €8
- 腊肉炒面 Spaghetti con pancetta affumicata / Spaghetti with smoked bacon €8
- 海鲜炒面 Spaghetti con frutti di mare / Spaghetti with seafood €8
- 蔬菜炒粉干 Spaghetti di riso con verdure / Rice spaghetti with vegetables €6.5
- 牛肉炒粉干 Spaghetti di riso con manzo / Rice noodles with beef €8
- 腊肉炒粉干 Spaghetti di riso con pancetta affumicata / Rice spaghetti with smoked bacon €8
- 海鲜炒粉干 Spaghetti di riso con frutti di mare / Rice spaghetti with seafood €8
- 素乌冬 Udon con verdure / Udon with vegetables €7.50
- 虾乌冬 Udon con gamberi / Soy spaghetti with vegetables €6.5
- 素粉丝 spaghetti di soia con verdure / Soy spaghetti with prawns €8
- 虾粉丝 Spaghetti di soia con gamberi / Spaghetti Wenzhounese €8
- 担担面 Spaghetti di Dan Dan / Spaghetti by Dan Dan €8
- 温州拌面 Spaghetti alla Wenzhounese / Spaghetti Wenzhounese €8
- 炒米面 Tagliatelle di riso con Manzo / Rice noodles with beef €8
- 凉皮 Tagliatelle fredde con salsa piccante / Cold tagliatelle with spicy sauce €8
- 鸡丝凉面 Spaghetti freddi con pollo / Cold spaghetti with chicken €8



热菜 • SECONDI • SECOND PLATE



- 狼牙土豆 Patate piccante fritto / Spicy fried potatoes €6
- 酸辣土豆丝 Patate agro piccante / Spicy sour potatoes €6
 - 家常豆腐 Tofu alla casalinga / Homemade tofu €6
 - 麻婆豆腐 Tofu piccante / Spicy tofu €7
- 鱼豆腐炒青菜 Tofu di pesce con verdure / Fish tofu with vegetables €7
- 海带丝炒豆芽 Alghe saltate con germogli di soia / Sauteed seaweed with bean sprouts €6
 - 炒香菇菜 Pak-Choi saltato / Saut é ed Pak-Choi €6
 - 时令菜 Verdure di stagione / Seasonal vegetables €6.5
- 水煮鱼 Carpaccio di pesce bollito in brodo piccante di shichuan / Fish carpaccio boiled in spicy shichuan broth €17
 - 酸菜鱼 Carpaccio di pesce bollito in brodo con crauti / Fish carpaccio boiled in broth with sauerkraut €15
- 黄金椒盐虾 Gamberi sale e pepe / Salt and pepper prawns €10
 - 辣子虾 Gamberi piccanti / Spicy prawns €10
 - 避风塘虾 Gamberi gratinati / Gratin prawns €11
- 川汁虾球 Gamberi all' olio piccante / Prawns in spicy oil €10
 - 歌乐山辣子鸡 Pollo piccante / Spicy chicken €9
- 椒盐鸡丁 Pollo con sale e pepe / Chicken with salt and pepper €9
 - 宫保鸡丁 Pollo alla Gongbao / Gongbao Chicken €9
 - 新疆大盘鸡 Stufato di pollo / Chicken stew €9
- 牛肉炒豆芽 Manzo saltato con germogli di soia / Saut é ed beef with soy sprouts €9
 - 黑椒牛柳 Manzo con pepe nero / Beef with black pepper €9
 - 牛肉土豆 Manzo con patate / Beef with potatoes €9
- 干煸牛肉丝 Manzo con peperoncino secco piccante / Beef with spicy dried chili pepper €9
- 剁椒牛肉 Manzo con peperoncino fresco piccante / Beef with fresh spicy chili pepper €9
 - 水煮牛肉 Carpaccio di manzo bollito in brodo piccante di Shichuan / Beef carpaccio boiled in spicy Shichuan broth €17
- 鱼香肉丝 Maiale in salsa agro piccante / Pork in spicy sour sauce €9
 - 蒜香排骨 Costine di maiale all' aglio / Pork ribs with garlic €9
- 粉蒸排骨 Costine di maiale al vapore con pangrattato / Steamed pork ribs with breadcrumbs €9
- 温州酥排骨 Costine di maiale fritto alla wenzhounese / Wenzhounese style fried pork ribs €9
 - 红烧肉 Pancetta brasato / Braised bacon €9
 - 蒜泥白肉 Pancetta all' aglio / Garlic bacon €9
- 避风塘猪手 Zampuccio di maiale gratinato / Gratin pork trotter €10
 - 鱼香猪肝 Fegatini di maiale / Pork livers €9
 - 爆炒猪肝 Fegatini di maiale piccante / Spicy pork livers 9
- 爆双脆 Rognone di maiale saltato piccante / Spicy saut é ed pork kidney €9
 - 红烧羊肉 Agnello brasato / Braised lamb €12
- 香酥鸭 Anatra speciale con aromi / Special duck with aromas €12
 - 姜葱辣鸭 Anatra piccante / Spicy duck €12



铁板串 • PIASTRA • HOT PLATE



-鱼豆腐串 Spiedini di tofu di pesce / Fish tofu skewers €7

-串虾 Spiedini di gamberi / Shrimp skewers €8

-串大虾 Spiedini di gamberoni / Prawn skewers €10

-鸡肉串 Spiedini di pollo / Chicken skewers €7

-牛肉串 Spiedini di manzo / Beef skewers €8

-羊肉串 Spiedini di agnello / Lamb skewers €10

-铁板蔬菜 Verdure alla piastra / Grilled vegetables €7



M.EANT

CUCINA ORIENTALE

川小宇